

RÉPUBLIQUE

FRANÇAISE

ORDRE NATIONAL DE LA LÉGION D'HONNEUR

HONNEUR

PATRIE



LE PRÉSIDENT DE LA RÉPUBLIQUE FRANÇAISE

GRAND MAÎTRE DE L'ORDRE NATIONAL DE LA LÉGION D'HONNEUR

nomme, par décret de ce jour, Monsieur John T. FALLOON

Vétérant de la deuxième guerre mondiale
de nationalité américaine

CHEVALIER DE LA LÉGION D'HONNEUR

Fait à PARIS, le 21 mai 2013

Scelé du sceau de l'Ordre sous le n° 10251LHE13

Le Secrétaire Général Adjoint,

Blondeau-S

Laurent BLONDEAU-GEORGES

H. Blondeau

Par le Président de la République :
LE GRAND CHANCELIER DE LA LÉGION D'HONNEUR,

M. V.

Général d'armée GEORGELIN

THIS IS THE ONLY PICTURE I HAVE SO FAR
THEY TOOK LOTS OF THEM AT NEW YORK AND
ALSO THE PLAYERS CAME

Fallon Lauded at Avalon Ceremony

AVALON — Veteran John Fallon was recognized at Avalon's Veterans' Day tribute. He was also was honored Nov. 8 in New York City by the French government represented by the French ambassador to the United States.

Fallon received the French military's highest award, the French Legion of Honor, for his action in France during World War II.

Congratulations were accorded during the Nov. 11 ceremony to Fallon by his comrades of Stephen C. Ludlam American Legion Post, Stone Harbor.

According to Albert Carusi, a fellow legionnaire, "He has made us all, American Legion vets, citizens of Avalon and Stone Harbor, very proud."



JOHN FALLON



More veterans
ceremonies photos
available online at
www.capecmaycountyclerald.com

Programme

Program

Le Lycée est fier d'accueillir la cérémonie de commémoration du 11 novembre. A cette occasion, les insignes de la Légion d'honneur seront remis à des vétérans de la Seconde Guerre Mondiale par M. François Delattre, Ambassadeur de France aux Etats-Unis M. Bertrand Lortholary, Consul Général de France, et par M . Guy Wildenstein, Président de la Société Américaine de la Légion d'Honneur Française. Cette année, des élèves des classes de Troisième du Lycée présenteront l'histoire de ces 35 vétérans, soldats américains qui ont contribué par leur bravoure et leur détermination à la libération de la France durant la Seconde Guerre mondiale.

The Lycée is proud to welcome the commemoration of November 11. On this occasion, the Insignia of the French Legion of Honor will be awarded to Second World War veterans by M. Francois Delattre, Ambassador of France to the United States, M. Bertrand Lortholary, Consul General in New York, and by Mr. Guy Wildenstein, President of the American Society of the French Legion of Honor. This year, ninth graders from the Lycée will present the stories of these 35 veterans, American soldiers who through their bravery and determination contributed to the liberation of France during the Second World War.

13h30	Arrivée des invités et des élèves	1:30pm	Arrival of guests and students
14h	Début de la cérémonie	2 pm	The ceremony begins
14h05	Mot d'accueil de M. Sean Lynch, Proviseur du Lycée Français	2:05pm	Welcome speech by Mr. Sean Lynch, Head of School,
14h10	Allocution de M. François Delattre, Ambassadeur de France aux Etats-Unis	2:10pm	Speech by M. Francois Delattre, Ambassador of France to the United States
14h15	Allocution de M. Guy Wildenstein, Président de la Société Américaine de la Légion d'Honneur Française	2:15pm	Speech by Mr. Guy Wildenstein , President of The American Society of the French Legion of Honor
14h20	Hymnes nationaux chantés par les élèves de 3 ^{ème} du LFNY dirigés par Remy Loumbrozo	2:20pm	National Anthems by the LFNY ninth graders conducted by Remy Loumbrozo
14h25	Présentation de 18 vétérans par des élèves de classes de 3 ^{ème}	2:25pm	Presentation of 18 veterans by ninth graders
14h45	Chant des élèves de 3 ^{ème} "The Last Time I saw Paris"	2:45pm	Song "The Last Time I saw Paris" by all ninth graders
14h50	Présentation de 17 vétérans par des élèves de classes de 3 ^{ème}	2:50pm	Presentation of 17 veterans by ninth graders
15h10	Remise des insignes aux Anciens Combattants par l'Ambassadeur, le Consul General et le President de la Societe Americaine de la Légion d'Honneur Française	3:10pm	Bestowal of the Insignia of Chevalier of the Order of the Legion of Honor upon the veterans by the Ambassador, the Consul General and President of The American Society of the French Legion of Honor
15h45	« Ouvrez le ban » et roulement de tambour	3:45pm	Presentation of colors and drum roll
	Appel des morts par M. Alain Dupuis, Président de la Fédération des Anciens Combattants		Call of the Dead by M. Alain Dupuis, President of The Federation of French War Veterans
	Remise de la gerbe aux plaques par l'Ambassadeur et M. Alain Dupuis		Placing of a spray of flowers on the plaques by the Ambassador and Mr. Alain Dupuis
	Minute de silence annoncée par M. Alain Dupuis		Minute of silence announced by M. Alain Dupuis
	Sonnerie aux morts		Presentation of the colors and drum roll
	« Fermez le ban » et roulement de tambour		Closing speech by Mr. Sean Lynch
15h55	Discours de clôture de M. Sean Lynch	3:55pm	End of ceremony
16h00	Fin de la cérémonie et début du cocktail	4pm	Beginning of cocktail
	Début du cocktail		

Noms des élèves présentant les vétérans

3ème1 : Ariel AZRIA, Corbin CARR, Sophie EFFING, Matthew FAHMY, Griffin SARACHEK, Etienne VENET, Vance WOOD
 3ème2 : Sarah BACKER, Jeremy CLERC, Soline DZIADZIO, Ariane GROSSMAN, Circe JOHNSON, Mael PERRIER, Max SCHACHERMAYER, Maya VELEZ, Alexandros VRAILAS

Names of students presenting veterans

3ème3 : Philippe DIDISHEIM, Alvaro ECHEVARRIA, Théophile GARNIER, Yomna MANSOURI, Charles SAFFAR, Sevrin SARACHEK, Iga SZLENDAK, Iman M Fah TRAORE
 3ème4: Alex DOUGLAS, Kemly DERBY, Julia GRANDURY, Ilona LEMPERNESSE, Kayaneh NAUFAL, Anais RAEVEL, Tara SHIRAZY, Liam SWEENEY, Leonidas VRAILAS

Noms des Anciens Combattants

Names of Veterans

Gerard BARBOSA	Charles LO GIUDICE
Eugene BECKWITH	Louis C. LUCAS
Raymond BEDNAR	Edward LYNCH
Emil BONAGURA	Seymour MILLER
Alfred CAMPO	Joseph MONTANARO
Frank CAPUANO	James MONTESARCHIO
Joseph CASERTA	Joseph QUADE
Donald CURTIS	John REED
John FALLON	Arne SAMUELSEN
James FANARA	Henry SANCHEZ
Harry FEINBERG	Joseph SCOTT
William FRIEDMAN	John L. SMITH
Joseph GIBALDI	John STAVOLA
Harold GLOVER	Martin STEINER
John GUTBROD	Daniel STROMER
Lawrence JANOS	Norman WAYMAN
John JOHNSON	Frank WEISS
Edward KAUFMAN	

CÉRÉMONIE DES ANCIENS COMBATTANTS

CEREMONY FOR VETERANS DAY



Vendredi 8 novembre 2013

Friday, November 8, 2013



Lycée Français de New York 505 East 75th Street New York, NY 10021